



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**Pacific Region**  
**401 - 1230 Government Street**  
**Victoria, B.C.**  
**V8W 3X4**  
**Bid Fax: (250) 363-3344**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Office Furniture CRA Prince George	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-172756/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ899-172756	<b>Date</b> 2017-03-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-123-7208	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-6-39221 (123)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-24</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sezginalp, Kipp	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic123
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 217-0194 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (000) 000-0000
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Oxford Building 280 Victoria St. Prince George, BC.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-172756  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ899-172756

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
VIC-6-39221

Buyer ID - Id de l'acheteur  
Vic 123  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**LA MODIFICATION À L'INVITATION N° 004 VISE À MODIFIER L'INVITATION ET À RÉPONDRE AUX  
QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES COMME SUIT :**

**\*\*Le fichier CAD peut être fourni à la demande des titulaires d'OC seulement.**

**\*\*Des colonnettes de service PAC font partie du présent besoin en mobilier. Pour connaître les  
emplacements des colonnettes de service PAC, consultez les documents ci-joints.**

**Question :** Pour favoriser une installation au prix le plus bas possible, il faudrait que le site soit accessible après les heures normales de bureau, la semaine, et surtout les fins de semaine. Veuillez confirmer que le site sera accessible les fins de semaines avec lesquelles coïncide chacune des dates d'installation.

**Réponse :** Le nécessaire devrait être fait pour permettre l'installation des meubles en dehors des heures normales de bureau, la semaine, et pendant les fins de semaine.

**Documents d'invitation à soumissionner**

**L'invitation prend fin**

SUPPRIMER le texte intégral.

INSÉRER:

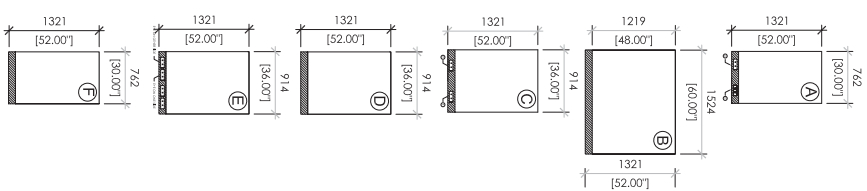
à 2 :00

le 2017-03-24

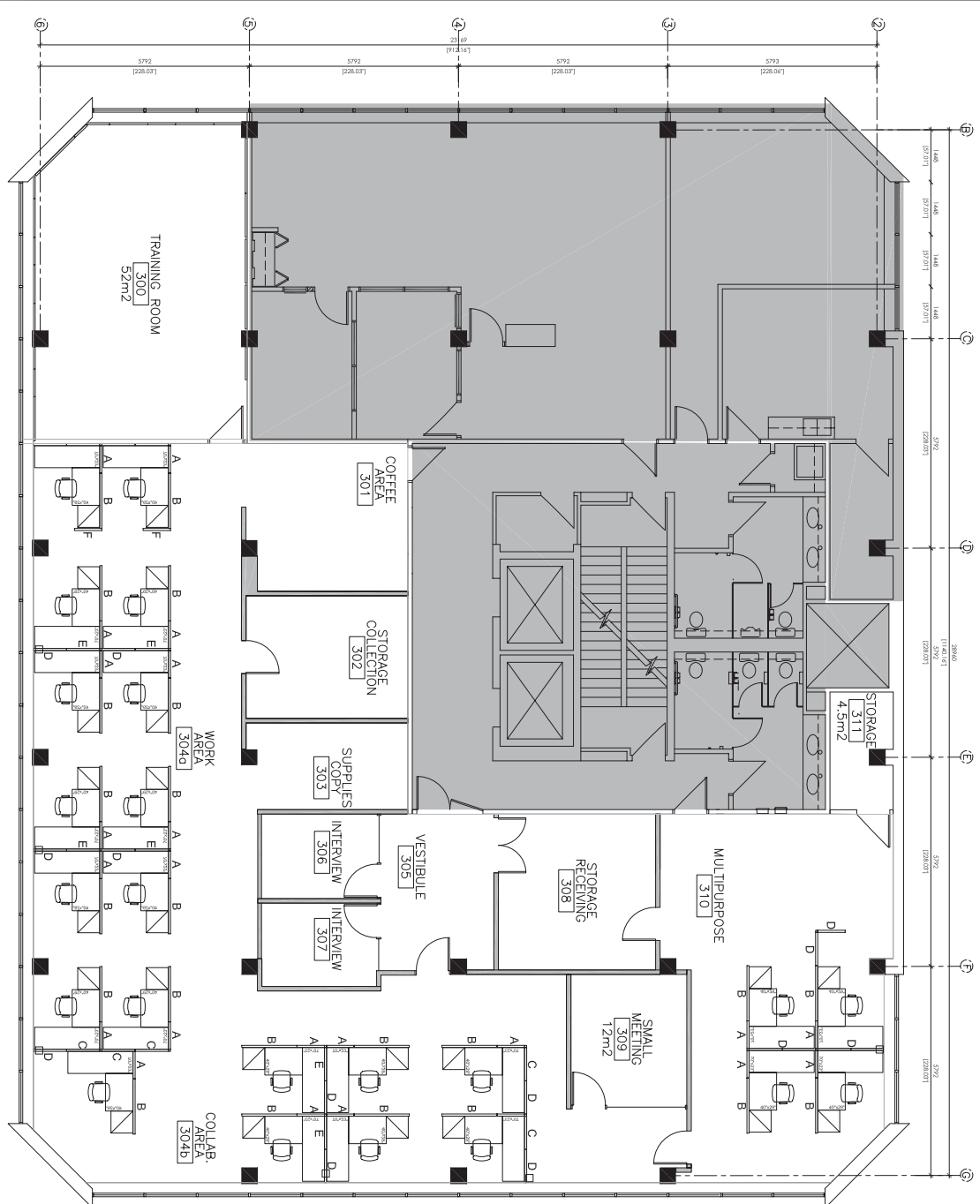
## FURNITURE NOTES

1. PAC POLES ARE MATCHED TO THE EDGE AND THE BASEBOARD.

PANEL TYPES:



1 THIRD FLOOR - PANE  
A-150 scale 1:20

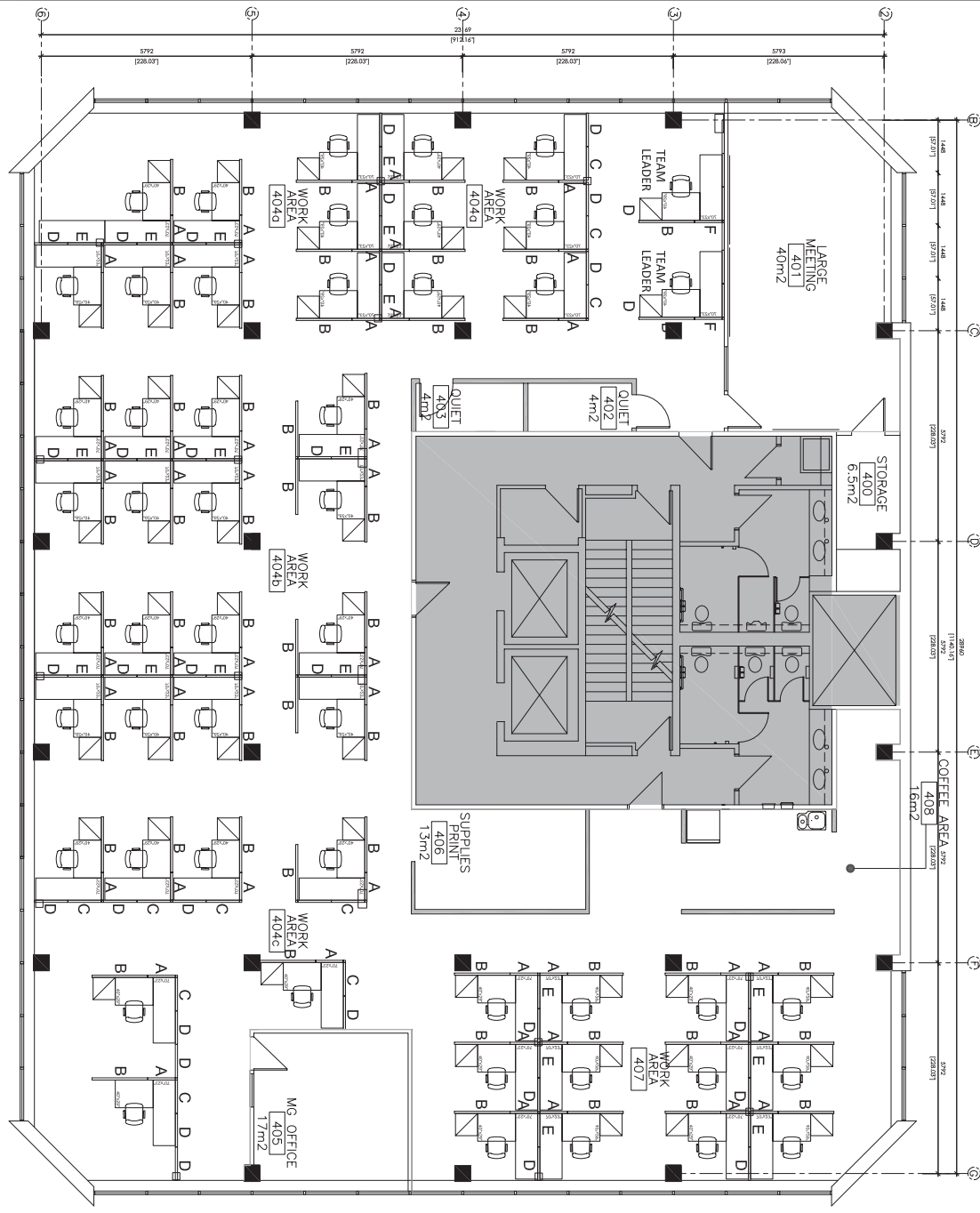


1  
A150 FURNITURE PLAN - THIRD FLOOR  
SCALE: 1:50

**FURNITURE PLAN-PANEL  
THIRD FLOOR**

**PANEL TYPES:**

<b>A</b>	762	1321	[52.00"]	[30.00"]
<b>B</b>	1524	1219	[48.00"]	[60.00"]
<b>C</b>	914	1321	[52.00"]	[36.00"]
<b>D</b>	914	1321	[52.00"]	[36.00"]
<b>E</b>	762	1321	[52.00"]	[30.00"]
<b>F</b>	762	1321	[52.00"]	[30.00"]



**FURNITURE PLAN-FOURTH FLOOR**  
A151 SCALE 1:50

**FOURTH FLOOR PANEL**  
A151 SCALE 1:50



5	BLIND FOR CONSTRUCTION	2000/11/17
4	BLIND FOR FINISH	2000/11/17
3	BLIND FOR FINISH	2000/11/17
2	BLIND FOR CONSTRUCTION	2000/11/17
1	BLIND FOR CONSTRUCTION	2000/11/17

**PUBLIC WORKS AND PROCUREMENT CANADA**

**PRINCE GEORGE BC**  
2100 UNIVERSITY STREET  
OXFORD BUILDING  
CANADA REVENUE AGENCY  
SPACE OPTIMIZATION

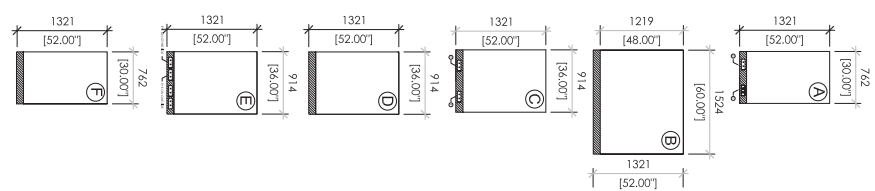
**FURNITURE PLAN-PANEL**  
FOURTH FLOOR

G0035455	A151-P	4
----------	--------	---

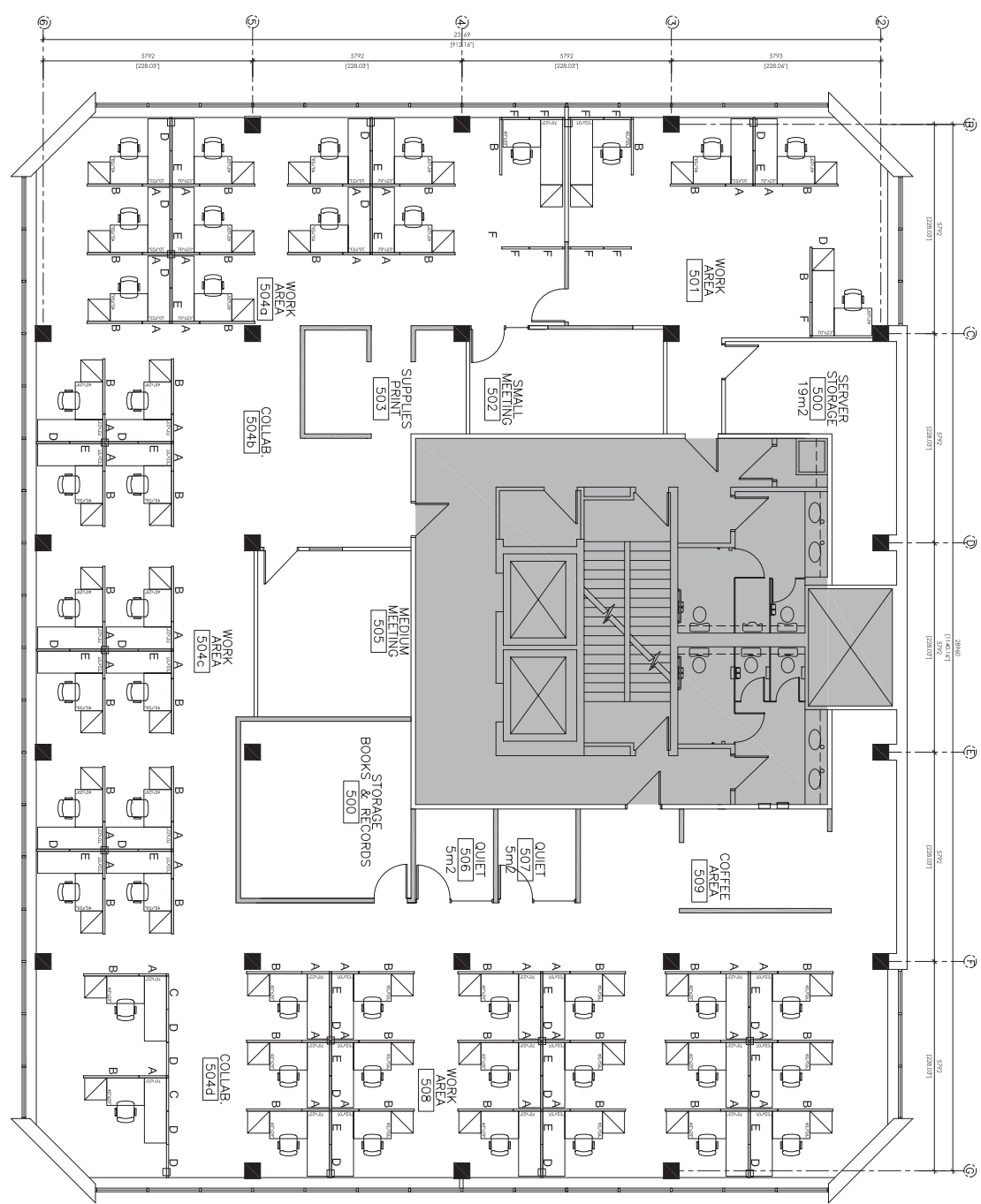
**FURNITURE NOTES**

1. PAC POLES ARE MATCHED TO THE EDGE AND THE BASEBOARD.

**PANEL TYPES:**



**ITEM FLOOR PANEL**



**FURNITURE PLAN - FIFTH FLOOR**

1. PAC POLES ARE MATCHED TO THE EDGE AND THE BASEBOARD.

5	FIELD FOR CONSTRUCTION	2020/11/17
4	FIELD FOR FINISH	2020/11/17
3	FIELD FOR FINISH	2020/11/17
2	FIELD FOR CONSTRUCTION	2020/11/17
1	FIELD FOR CONSTRUCTION	2020/11/17

**PUBLIC WORKS AND PROCUREMENT CANADA**

**PRINCE GEORGE BC**  
 2000 10th Avenue  
 OXFORD BUILDING  
**CANADA REVENUE AGENCY**  
 SPACE OPTIMIZATION

**FURNITURE PLAN-PANEL**

G0035455	A152-P	4
----------	--------	---

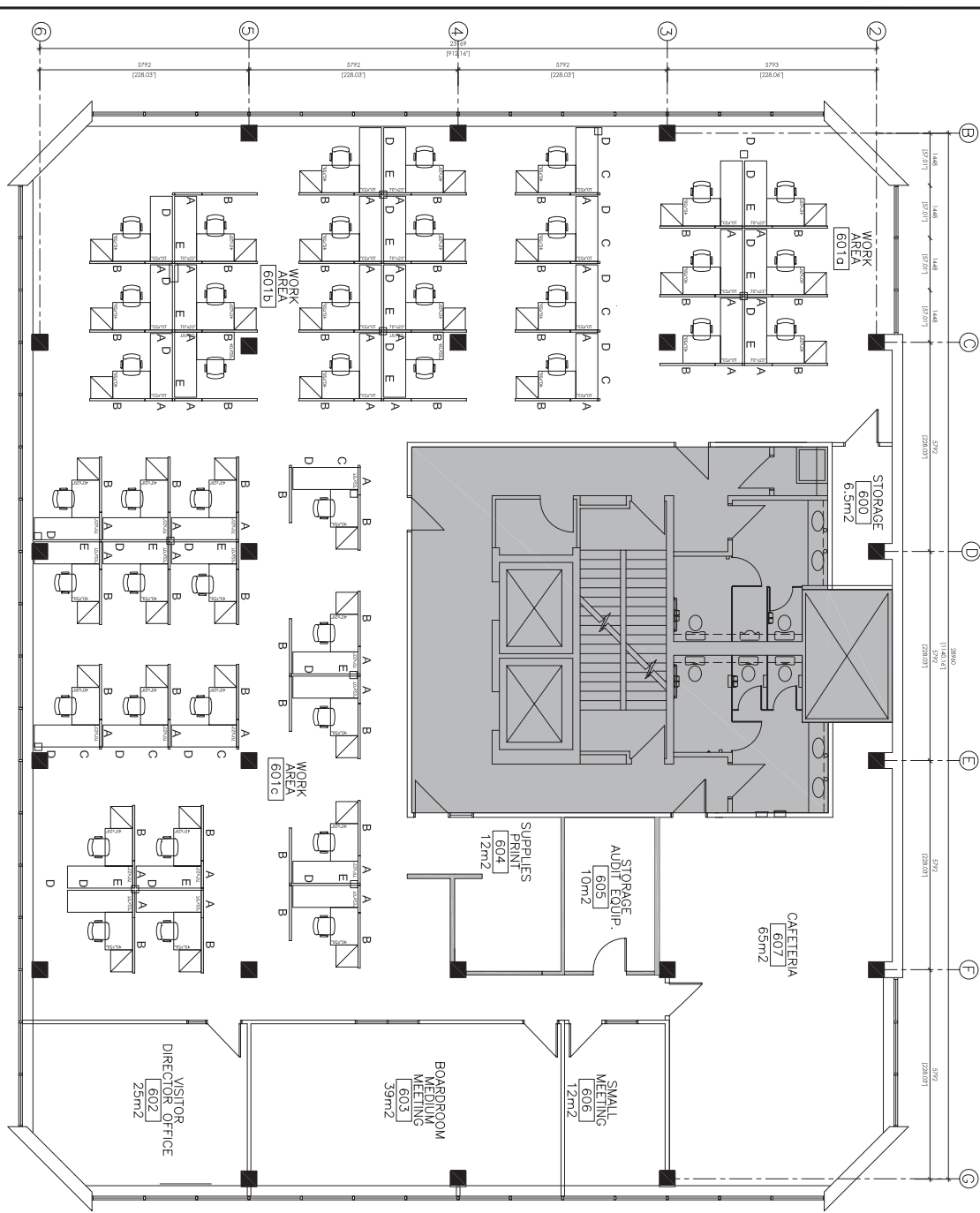
5		
4	ISSUED FOR CONSTRUCTION	10/2/20
3	ISSUED FOR BP	2/26/20
2	ISSUED FOR TENDER	09/26/19
1	ISSUED FOR COORDINATION 99%	1/4/17
0	ISSUED FOR COORDINATION 66%	2/24/17
Issued for Bid	Issued for Tender	Issued for Bid

**PUBLIC WORKS AND  
PROCUREMENT  
CANADA**

Canada Revenue Agency  
Principle George BC  
280 Victoria Street  
Oxford Building  
Space Optimization

FURNITURE PLAN-PANEL  
SIXTH FLOOR

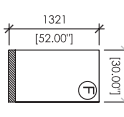
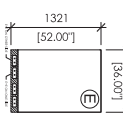
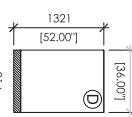
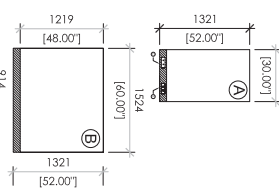
Project No./Rev. If Project	Issue/Rev.	Revised by
GOC535455	A153-P OF	4



**FURNITURE NOTES**

1. PAC POLES ARE MATCHED TO THE EDGE AND THE BASEBOARD.

PANEL TYPES:



DATA  
ELEC  
PAC POLES

1  
SIXTH FLOOR PANEL  
A-150  
MOB 1-30



Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-172756  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ899-172756

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
VIC-6-39221

Buyer ID - Id de l'acheteur  
Vic 123  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

***TÉS DEMEURENT INCHANGÉES.***